



Dezember 2022

Nachrichten aus KLEINLÜTZEL



Feuerwehr-Hauptübung 12.11.2022: Instruktion für das Löschen von brennbaren Flüssigkeiten mit dem Handfeuerlöscher

In dieser Ausgabe	Seite
Vorwort	2
Gemeindeverwaltung	3 - 8
Gemeindeversammlung	9 - 11
Gemeinderat	12 - 13
Natur- und Umweltschutzkommission	14 - 15
Feuerwehr	16 - 17
Terminkalender	18
Kirchgemeinden	19 - 21
Vereine	22 - 26
Aus der Bevölkerung	27 - 28
Verschiedenes / Inserate	29 - 40



Vorwort

Liebe Kleinlützlerinnen und Kleinlützler

Gefühlt kaum begonnen, sind wir bereits schon am Jahresende angekommen. Im Namen des Gemeinderats und des Verwaltungs- und des Werkdienst-Teams danken wir Ihnen herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und die Unterstützung, welche Sie uns Tag für Tag entgegenbringen.

Wir alle versuchen möglichst auf die Anliegen und Wünsche der Bevölkerung einzugehen. Vieles konnte dank guten und konstruktiven Gesprächen zwischen Einwohnerinnen und Einwohnern, Behörden und Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde gelöst oder mindestens verbessert werden.

Kleinlützel steht zurzeit in einer Phase von grossen Investitionen, welche uns künftig entsprechend finanziell belasten werden. Mit der Sanierung Grabenacker, Erschliessung Unterer Mühlerain, Dorfholle, Belagssanierung Bergweg - weitere Projekte wie unter anderem die Sanierung der Dorfstrasse werden folgen - investieren wir jedoch in die Zukunft. Mit zeitgemässer und zukunftsorientierter Infrastruktur ist dies eines der wichtigsten Merkmale einer modernen und attraktiven Gemeinde.

Im Rückblick können wir uns in Kleinlützel über verschiedene schöne und tolle Veranstaltungen und Ereignisse erfreuen. Bei dieser Gelegenheit danken wir all unseren Vereinen und Personen welche sich ehrenamtlich zum Wohle unserer Gemeinde und Einwohnerschaft einsetzen. Dank ihnen erfreuen wir uns über ein aktives und intaktes Dorfleben.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden der Gemeinde wünschen Ihnen, liebe Lützlerinnen und Lützler, schöne Festtage und für das kommende Jahr in jeder Beziehung alles Gute, Gesundheit, Glück und Erfolg.

Mit Schwung gleiten wir in das Jahr 2023!

Daniel Wüthrich, Vizepräsident





Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Dienstag Nachmittag	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag Vormittag	09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch	nach telefonischer Absprache

**Termine ausserhalb dieser Zeiten sind auf telefonische Voranmeldung jederzeit möglich:
Telefon 061 775 90 00.**

Für Beglaubigungen und Lebensbescheinigungen bitten wir jeweils um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Gemeindeschreiberin Claudia Linemann: Tel. 061 775 90 04.

Die Telefonzentrale wird täglich von 09.00 – 11.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr bedient.

Wichtige Telefonnummern

Telefonzentrale	061 775 90 00
Finanzen	061 775 90 01
Gemeindeschreiberei	061 775 90 04
Notfallnummern	079 699 37 13
Wasserleitungsbrüche	079 958 96 78

Website www.kleinluetzel.ch

E-Mail gemeinde@kleinluetzel.ch

Sprechstunden des Gemeindepräsidenten: Nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 061 775 90 04)

Impressum

Herausgeberin:	Einwohnergemeinde Kleinlützel
Bearbeitung, Redaktion und Gestaltung:	Claudia Linemann
Leitender Ausschuss:	Gemeinderat Kleinlützel
Auflage:	650 Exemplare
Kontakt:	gemeinde@kleinluetzel.ch

Herausgegeben mit Unterstützung durch unsere Inserenten:

Borer Alexander; Brunner Zimmerei; Coiffeur Regina; Max Cueni Umgebungsarbeiten; DST Repair; Falko Freter, Maler & Gipser; Giger + Dill Metallbau AG; Gipsy Hunde- und Katzenbetreuung; Katharina Christ-Linder, Fusspflege; Ludwig Meier & Söhne AG; medmassagedeiss; Raiffeisenbank Laufental-Thierstein; Roy Hofer Storen; Seelenparadies Beatrice Schneuwly; Stichsolar; Stich Schreinerei AG; Bürokonzept Schaller AG

Die nächsten „Nachrichten aus der Gemeinde Kleinlützel“ erscheinen Ende März 2023.

Redaktionsschluss: Freitag, 10. März 2023



Pikettdienst

Das Arbeitsgesetz (Art. 14) umschreibt die Vorschriften im Bereich Pikettdienst. Der Pikettdienst gewährleistet die ununterbrochene Funktion unserer Anlagen der Wasser- und Abwasserversorgung.

Unser Team besteht aus:

- Franz Baumgartner
- Adrian Spies
- Daniel Wüthrich (Stv.)

Der Pikettdienst **am Wochenende** gilt während der Zeit von:

Freitagabend ab 16.15 Uhr bis Montagmorgen 07.00 Uhr

Meldungen bei Auffälligkeiten und Feststellungen von Schäden oder Ereignissen **am Wochenende** sind auf die Hotline:

061 771 07 16

zu erstatten. Der Pikettdienst wird die nötigen Vorkehrungen treffen.

Meldungen **zu den übrigen Zeiten**, d.h. von Montag bis Freitag, nehmen entgegen:

Tel. 061 775 90 04	Gemeindeverwaltung
Tel. 079 699 37 13	Technischer Dienst (Franz Baumgartner)
Tel. 079 958 76 98	Technischer Dienst (Adrian Spies)

jeweils zwischen **07.30 und 17.00 Uhr** (freitags bis 16.15 Uhr).

Defekte Strassenlampen können Sie ebenfalls über die vorstehend erwähnten Telefonnummern während der genannten Zeiten melden.

An dieser Stelle bitten wir die Bevölkerung, ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten nur in wirklichen Notfällen, wie z.B. bei Leitungsbrüchen, den Technischen Dienst zu kontaktieren.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

Einwohnergemeinde Kleinlützel



Gemeindefahrzeuge, Ersatz Kommunaltraktor

Im August 2022 hat unser blauer Kommunaltraktor, Marke "Iseki", einen Totalschaden erlitten. Der finanzielle Schaden ist durch die Versicherung gedeckt.

Seit kurzem ist unser Team des technischen Dienstes nun mit dem neuen Fahrzeug, dem Kommunaltraktor der Marke "Yanmar" unterwegs. Es handelt sich um praktisch neues Fahrzeug mit lediglich 10 Betriebsstunden und verfügt über 35 PS.





Rückschnitt von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Damit der Verkehrsraum nicht durch überhängende Sträucher und Äste eingeengt, die Sicht und Sicherheit nicht beeinträchtigt werden, müssen Bepflanzungen entlang der Strassenränder **dauernd unter Schnitt** gehalten werden. Überhängende Äste im Lichtraumprofil der Verkehrsflächen sind deshalb auf eine lichte Höhe von min. 4.20 m, bei Wegen und Trottoirs von min. 2.50 m zu stutzen. Die Lichtkegel der Strassenbeleuchtungen, Strassensignalisationen sowie Hydranten sind in jedem Fall frei zu halten. Hecken sind mindestens senkrecht auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Es ist Aufgabe der Grundeigentümer, Sträucher und Äste regelmässig zu entfernen.

Gesetzliche Grundlagen: Verordnung über den Strassenverkehr (733.11); Einführungsgesetz zum Schweiz. Zivilgesetzbuch (EG ZGB 230); Bau- und Zonenreglement der Gemeinde.

Wichtig zu wissen

Im Falle eines Unfalls haften Sie als Grundeigentümer zumindest mit!
Bei Unterlassen des Rückschnitts, kann die Gemeinde den Rückschnitt der Pflanzen auf Ihre Kosten vornehmen lassen (Kapprecht).

Lichtraumprofil gegenüber öffentlichen Strassen





Verwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt wie bereits in den vergangenen Jahren zwischen Weihnachten und Neujahr (**Dienstag, 27. Dezember 2022 bis und mit Montag, 2. Januar 2023**) geschlossen. Am Dienstag, 3. Januar 2023 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Während dieser Zeit ist für **dringende Notfälle** eine **Hotline** eingerichtet.

In Notfällen, welche die **Verwaltung** betreffen, kontaktieren Sie bitte die Telefonnummer **079 475 51 40** (Gemeindeschreiberin Claudia Linemann).

Für Notfälle, die den **Aussendienst** betreffen, wenden Sie sich bitte an die Telefonnummer **079 699 37 13**.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Frohe Festtage und ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2023!





Pflichten für Hundehalter

Gemäss Hundegesetz des Kantons Solothurn vom 7.11.2006 sind alle Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer dazu verpflichtet, ihre Hunde, die drei Monate oder älter sind, bei der Einwohnergemeinde anzumelden. Hunde, die jünger als drei Monate sind, müssen noch nicht angemeldet werden.

§ 7 Melde- und Auskunftspflicht der Halter oder Halterinnen

¹ Wer einen mehr als drei Monate alten Hund hält, hat diesen der Einwohnergemeinde mit Angabe der Mikrochipnummer zur Aufnahme in die Bezugsliste anzumelden. Ebenso ist die Weitergabe oder der Tod des Hundes zu melden.

² Mit der Anmeldung ist der Nachweis zu erbringen, dass eine Haftpflichtversicherung nach § 10 abgeschlossen ist.

³ Halter oder Halterinnen und Züchter oder Züchterinnen haben den Behörden auf Anfrage Auskunft über die Herkunft oder über die Übertragung des Hundes an Dritte zu erteilen.

Hundehalter müssen ihre Hunde gechipt haben und vom Tierarzt bei der Hundedatenbank AMICUS registrieren zu lassen.

§ 8 Kennzeichnung und Registrierung

¹ Alle meldepflichtigen Hunde müssen durch einen Tierarzt oder eine Tierärztin mit einem Mikrochip gekennzeichnet und durch diese in einer von der zuständigen Dienststelle bezeichneten Datenbank registriert werden.

² Die Kosten für die Kennzeichnung und die Registrierung trägt der Halter oder die Halterin.

§ 9 Tierärztliche Kontrolle

Sofern es die seuchenpolizeiliche Lage erfordert, sind von der zuständigen Dienststelle tierärztliche Kontrollen der Hunde anzuordnen. Die Kosten trägt der Halter oder die Halterin.

Für die Anmeldung des Hundes müssen Sie persönlich auf der Verwaltung vorbeikommen, um ein Anmeldeformular auszufüllen. Mitzubringen sind eine Kopie des Impfausweises des Hundes und eine Kopie Ihrer Haftpflichtversicherung

§ 10 Haftpflichtversicherung

Der Halter oder die Halterin hat eine Haftpflichtversicherung abzuschliessen, welche die Risiken der Hundehaltung einschliesst und sowohl die Haftpflicht des Halters oder der Halterin als auch die derjenigen Person abdeckt, welche den Hund tatsächlich beaufsichtigt.

Die Übernahme eines Hundes muss bei der Hundedatenbank AMICUS gemeldet werden.

Bei Adress-/Namensänderungen muss die Gemeinde informiert werden, welche die Änderung in der Hundedatenbank AMICUS vornehmen wird.

Stirbt ein Hund oder erfolgt ein Besitzerwechsel, muss dies ebenfalls der Gemeindeverwaltung mitgeteilt werden. Ein Halterwechsel sowie die Meldung des Todes eines Tieres sind vom Tierhalter im AMICUS zu erfassen.



Beschlussprotokoll Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022

1. Genehmigung Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2022

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2022 wird der Gemeindeversammlung zur Genehmigung beantragt.

://: Das vorliegende Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Juni 2022 wird einstimmig genehmigt.

2. Investitionen, Abschreibung Brutto-Investitionskredit "Strassenunterhalt, allg. Werterhalt" (Fr. 200'000.--)

://: Der Abschreibung des Brutto-Investitionskredits "Strassenunterhalt, allg. Werterhalt" von Fr. 200'000.-- wird mit sehr grossem Mehr zugestimmt.

3. Genehmigung folgender Brutto-Investitionskredite

Investitionskredit von Fr. 50'000.-- für die Umgestaltung der Rabatte beim Gemeindehaus

://: Dem beantragten Investitionskredit von Fr. 50'000.-- für die Umgestaltung der Rabatte beim Gemeindehaus wird mit grossem Mehr zugestimmt.

Investitionskredit von Fr. 50'000.-- für die Sanierung Zufahrt Hof "Erspel" (PWI)

://: Dem beantragten Investitionskredit von Fr. 50'000.-- für die Sanierung Zufahrt Hof "Erspel" (PWI) wird mit sehr grossem Mehr zugestimmt.

Investitionskredit von Fr. 30'000.-- für das Vorprojekt Sanierung Dorfstrasse

://: Dem beantragten Investitionskredit von Fr. 30'000.-- für die Erarbeitung eines Vorprojekts Sanierung Dorfstrasse wird einstimmig zugestimmt.

Planungskredit von Fr. 10'000.-- für die Sanierung Zufahrt Hof "Botschenrütti"

://: Dem beantragten Planungskredit von Fr. 10'000.-- für die Sanierung Zufahrt zum Hof "Botschenrütti" wird einstimmig zugestimmt.

4. Festsetzung der Steuern und Gebühren 2023

Der Gemeinderat beantragt, den Steuersatz für die Gemeindesteuern auf 129 % der einfachen Staatssteuer für natürliche wie juristische Personen zu belassen. Die Gebühren sollen ebenfalls analog des Vorjahres belassen werden.



*://: Dem beantragten Steuersatz für die Gemeindesteuern von 129 % der einfachen Staatssteuer für natürliche wie juristische Personen wird mit sehr grossem Mehr zugestimmt.
Den beantragten Ansätzen für die Gebühren 2023 wird mit sehr grossem Mehr zugestimmt.*

5. Genehmigung Budget 2023 der Erfolgsrechnung

5.1 Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 der **Erfolgsrechnung** mit einem Aufwandüberschuss von **Fr. 24'565.--** zu genehmigen.

://: Das Budget 2023 der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 24'565.-- wird einstimmig genehmigt.

5.2 Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 der **Wasserversorgung** mit einem Ertragsüberschuss von **Fr. 29'450.--** zu genehmigen.

://: Das Budget 2023 der Wasserversorgung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 29'450.-- wird einstimmig genehmigt.

5.3 Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 der **Abwasserbeseitigung** mit einem Aufwandüberschuss von **Fr. 64'255.--** zu genehmigen.

://: Das Budget 2023 der Abwasserbeseitigung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 64'255.-- wird einstimmig genehmigt.

5.4 Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2023 der **Abfallbeseitigung** mit einem Aufwandüberschuss von **Fr. 26'600.--** zu genehmigen.

://: Das Budget 2023 der Abfallbeseitigung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 26'600.-- wird einstimmig genehmigt.

6. Genehmigung der Investitionsrechnung 2023

Der Gemeinderat beantragt, die **Investitionsrechnung 2023** mit Netto-Investitionen von gesamt haft **Fr. 1'263'150.--** zu genehmigen.

://: Die Investitionsrechnung 2023 mit Netto-Investitionen von gesamthaft Fr. 1'263'150.-- wird einstimmig genehmigt.

Der detaillierte Inhalt der Versammlung wird dem ordentlichen Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2022 zu entnehmen sein.





Steuern und Gebühren 2023

Beschlossen von der Gemeindeversammlung am 8. Dezember 2022

Gemeindesteuersatz

129 % der einfachen Staatssteuer (Basis: 100 % Staatssteuer)
→ natürliche und juristische Personen

Feuerwehersatzabgabe

20 % der einfachen Staatssteuer (Basis: 100 % beitragspflichtig)

Minimum CHF 20.00
Maximum CHF 400.00

Dienstalter ab 21. bis 45. Altersjahr

Hundesteuer

Pro Hund CHF 80.00
zuzüglich CHF 40.00 (Abgabe Kanton)

Grundgebühr gemäss Art. 21 Abfallreglement

EFH	CHF	100.00
Doppel-EFH	CHF	150.00
3-Familienhaus	CHF	150.00
Mehrfamilienhaus	CHF	200.00
Landwirtschaft	CHF	30.00
Gewerbe	CHF	30.00

Wassergebühren

Grundgebühr	CHF	80.00	pro Wohnung und Jahr
Benützungsg Gebühr	CHF	2.80	pro m ³ bezogenes Frischwasser
Zählermiete	CHF	20.00	pro Jahr
Anschlussgebühren	2,5 % der indexierten Gebäudeversicherungssumme		

Abwassergebühren

Grundgebühr	CHF	150.00	pro Wohnung und Jahr
Verbrauchsgebühr	CHF	2.10	pro m ³ Wasserverbrauch
Anschlussgebühren	2,5 % der indexierten Gebäudeversicherungssumme		



Jungbürgerfeier Jahrgang 2004

Am 28. Oktober 2022 fand die Jungbürgerfeier für den Jahrgang 2004 statt. Von den insgesamt 11 Jugendlichen haben deren 6 der Einladung Folge geleistet.

Treffpunkt war um 18.00 Uhr beim Gemeindehaus. Von dort aus begaben wir uns ins Restaurant "Don Pepe", wo uns ein feines Nachtessen serviert wurde. Dazwischen erfolgte auch der „offizielle Teil“, also die Jungbürgeraufnahme. Gemeindepräsident Martin Borer nahm den Jungbürgerinnen und Jungbürgern das Gelöbnis ab und wies darauf hin, dass mit der Vollendung des 18. Altersjahrs nicht nur Rechte erworben werden, sondern gleichzeitig auch Pflichten auf die Jugendlichen zukommen.

Folgende Jugendlichen wurden an diesem Abend in den Kreis der stimm- und wahlberechtigten Schweizer Bürger/innen aufgenommen:

- Dreier Lara
- Gutmann Gian
- Stich Julia
- Graf Fabian
- Müller Jan
- Zeugin Andrin

Anschliessend fuhren wir mit dem gemeindeeigenen VW-Bus nach Delémont zum Bowling ins La Croisée des Loisirs.



Wir hatten alle viel Spass beim Bowlen und viel zu schnell waren die zwei Spielrunden beendet. Den lustigen Abend liessen wir im "La Luna" in Laufen ausklingen.



Aus dem Ressort Volkswirtschaft, Gesundheit, Soziale Sicherheit

D A N K E

In den letzten Wochen und Monaten sind einige Personen aus der Ukraine zu uns nach Kleinlützel gezogen.

Die Familien sind sehr dankbar, dass wir sie in Kleinlützel ohne Vorurteile aufnehmen, sie bei ihren Fragen unterstützen und sie auch bei ihren Anliegen begleiten.

Herzlichen Dank allen Helferinnen und Helfern für die wunderbare und wertvolle Unterstützung!

Lichtvolle Momente und hoffentlich ein friedvolles 2023.



Selbstversorger Gemeinschaft – Kleinlützel

Die Esoterik Bewegung „Das neue Dorf“ plant sogenannte Selbstversorger-Gemeinschaften in der Schweiz, auch in der Nordwestschweiz. Müssen wir in Kleinlützel das Rad neu erfinden? Nein, Kleinlützel muss das Rad nicht neu erfinden. Wir dürfen auf unsere „geschäftige“ Vielfalt stolz sein und sollten zusammen daran arbeiten, sie weiter auszubauen.

Wir Schwarzbuben leben unsere Werte, unterstützen das hiesige Gewerbe, die Dienstleistungen, die Handwerker- und die Landwirtsbetriebe. Wir respektieren unsere Nachbarn, sind tolerant, schätzen die wunderbare Natur, halten Sorge zu ihr und anerkennen die verschiedenen Glaubensrichtungen.

Liebe Lützlerinnen und Lützler, bleiben Sie Ihren Werten treu, unterstützen Sie das geschäftige Treiben in unserem Dorf, freuen Sie sich über unsere gute Schule und dass die Gemeindemitarbeitenden täglich für uns da sind. Nehmen Sie Teil an den verschiedenen Anlässen, die übers Jahr stattfinden – zum Wohl für unsere Gemeinschaft.

Alles Gute fürs 2023 wünscht Ihnen

Odette Dreier, Gemeinderätin



Natur- und Umweltschutzkommission (NUK)

Vogelfütterung im Winter - darauf sollten Sie achten!



Futterstellen bieten eine gute Gelegenheit, Vögel aus der Nähe zu beobachten und ermöglichen schöne Naturerlebnisse. Deshalb ist gegen ein **sachgemäßes und massvolles Füttern im Winter** nichts einzuwenden, wenn wir uns gleichzeitig auch für die dringenden Natur- und Vogelschutzprobleme einsetzen.

Eine sachgemässe Zufütterung in Zeiten mit Nahrungsmangel kann gewissen Kleinvögeln im Siedlungsbereich das Überleben erleichtern, vor allem im Winterhalbjahr. Es ist jedoch – ausser bei Dauerfrost und längeren Schneeperioden – aus biologischer Sicht nicht unbedingt notwendig. Die Arten, die ans Futterhaus kommen, sind in der Schweiz durchwegs nicht gefährdet und an die bei uns herrschenden Lebensbedingungen angepasst. Seltene und gefährdete Arten der Roten Liste kommen dagegen kaum an die Futterstellen. **Das vorrangige Ziel für den Schutz einer artenreichen Vogelwelt ist deshalb die Förderung von vielfältigen und intakten Lebensräumen**, welche auch den Insektenfressern unter den Vögeln im Sommer genügend Nahrung bieten.

Wann kann man Vögel füttern?

In milden Wintern finden Vögel meistens genug Nahrung. Füttern Sie deshalb **erst bei Dauerfrost und Eisregen oder wenn eine geschlossene Schneedecke liegt**. Füttern Sie vorzugsweise am Morgen, wenn die Vögel nach der langen Nacht hungrig sind. Am Nachmittag kann etwas Futter nachgefüllt werden, damit die Vögel genügend Nahrung für die kalte Nacht haben.

BirdLife Schweiz empfiehlt, auf Ganzjahresfütterung zu verzichten. Vor allem zur Brutzeit sind die allermeisten Vogelarten vorab auf Insekten und Spinnentiere angewiesen, um ihre Jungen aufzuziehen. Der Schutz und die Förderung intakter Lebensräume mit vielen Strukturen und mit hohem Blütenangebot ist daher entscheidend.



Was ist das richtige Futter?

Achten Sie auf qualitativ einwandfreies Futter. Dieses sollte möglichst der natürlichen Nahrung der Vögel entsprechen; Gewürztes, Essensreste oder Brot gehören also nicht dazu. Aus ökologischen Gründen sollte zudem auf die Verwendung von Futterbestandteilen, die aus weit entfernten Ländern stammen, namentlich auf Palmöl, Kokosfett und Erdnüsse verzichtet werden.

Neue Studien aus England und Deutschland zeigen, dass das Verfüttern von **Meisenknödeln** und anderem stark fetthaltigem Futter im Winter und in der Brutperiode den Bruterfolg von Meisen deutlich reduzieren kann. Man sollte sie – wenn überhaupt – **nur sehr sparsam anbieten. Im Frühling und Sommer keinesfalls solches Fettfutter verwenden.**

Zu den Körnerfressern, der grössten Vogelgruppe am Futterhaus, gehören Arten mit dickem, kräftigem Schnabel wie Finken und Sperlinge, aber auch Meisen, Kleiber und Spechte. Für sie gibt es im Handel verschiedene Fertigfuttermischungen. Viele davon enthalten allerdings hohe Anteile an Getreidekörnern, die fast nur von Tauben und Sperlingen gefressen werden und sonst liegen bleiben. **Wählen Sie deshalb Mischungen aus, die ganz oder grösstenteils aus Sonnenblumenkernen und Hanfsamen bestehen.** Dunkle Sonnenblumenkerne haben eine weichere Schale als helle und können von den Vögeln besser geöffnet werden. Körnerfresser nehmen auch das für Weichfresser empfohlene Futter an.

Von den Weich- und Insektenfressern erscheinen nur Amsel, Rotkehlchen und Star regelmässig an der Futterstelle. Sie fressen gerne Haferflocken, zerkleinerte Baum- und Haselnüsse, Rosinen und Obst, das bereits etwas angefault sein darf. Schneefall kann Zugvögel vor allem im Vorfrühling bei der Nahrungssuche behindern. Dann kann es ihnen nützen, wenn wir Komposthaufen oder Miststöcke abdecken und damit den Zugang zu Insekten erleichtern.

Füttern, gewusst wie

Ein Silo bei Futterhäuschen sorgt dafür, dass die Vögel nicht im Futter stehen und es verkoten können. Das Futter darf nicht nass werden, und man sollte es auch nicht auf den Boden streuen.

Stellen Sie Futterhäuschen wenn möglich in die Nähe von Bäumen und Büschen. So haben Vögel einen Zufluchtsort. Die Futterstelle sollte dennoch im Umkreis von zwei Metern gut überschaubar sein, damit sich Katzen nicht anschleichen können.

Sauberkeit muss sein

Seuchenartige Erkrankungen wie die Salmonellose, eine tödliche bakterielle Darminfektion, können an Futterplätzen übertragen werden. Darum ist es wichtig, Vogelkot im Futter zu vermeiden. Vogelkot immer mit heissem Wasser beseitigen. Finden Sie tote Vögel um das Vogelhaus, entsorgen Sie diese sofort. Reinigen Sie das Vogelhäuschen gründlich und warten Sie 2–3 Tage, bis Sie es wieder einsetzen.

Quelle: Birdlife.ch/rat



Feuerwehr-Hauptübung am 12. November 2022 beim Gemeindehaus

Bei der diesjährigen Feuerwehr-Hauptübung der Feuerwehr Kleinlützel beim Gemeindehaus wurden an verschiedenen Stellen Situationen dargestellt, die Gefahren durch Feuer, Wasser oder andere Umstände darstellten.

Eine grosse Schar von Erwachsenen und Kindern aus der Einwohnerschaft wurden vom Kommandanten Markus Bugolotti begrüsst.

Im ersten Teil fand ein gemeinsamer Rundgang zu den einzelnen Posten statt, welche die Feuerwehrleute vorbereitet hatten.

Es gab Posten wie: **„Sandsäcke effektiv anwenden“**; **„Feuer löschen“** sowie **„Gefahren die von Reinigungsmitteln ausgehen“**. Daneben gab es noch Vorführungen mit Klein-geräten und Aktivitäten im Bereich der Kinderunterhaltung.



Das TLF der Feuerwehr Kleinlützel (Jg. 2003) ein Mercedes Benz 815- DA Vario 4x4. Rechts: Feuerwehrkommandant Markus Bugolotti vor dem Einsatzfahrzeug



„Sandsäcke effektiv anwenden“ und befüllen zeigten die Feuerwehrleute am 1. Posten



„Feuer löschen“ mit Handfeuerlöscher war ein attraktiver Posten und dauernd aktiv



Bergung und Rettung eines „Verletzten“. Die ‚jüngsten Feuerwehrleute‘ zeigten grosses Interesse an der Übung.



„Gefahren die von Reinigungsmitteln ausgehen“, erklärte Roger Kopp unter grossem Publikumsinteresse.

Text und Bilder: Martin Linemann



Terminkalender / Veranstaltungen



Hier finden Sie die Termine, welche der Gemeinde bei Redaktionsschluss bekannt sind:

Januar		
21.	Generalversammlung (im Don Pepe)	TV Kleinlützel
23.	Blutspenden in Bärschwil	Samariterverein
Februar		
16.	Kinderfasnacht	Kinderfasnachtsteam
17.	Maskenball	TV Kleinlützel
19.	Fasnacht 2023	Fasnachtsclique
22.	Ökumenische Feier zum Aschermittwoch (19.00 Uhr)	evang.-ref. Kirchgemeinde / röm.-kath. Kirchgemeinde
März		
26.	Ökumenische Feier zur Fastenzeit (10.30 Uhr)	evang.-ref. Kirchgemeinde / röm.-kath. Kirchgemeinde
April		
21.	116. Generalversammlung	Frauen- und Mütterverein

Der nächste Terminkalender erscheint in der Ausgabe März 2023 des Dorfblattes. Die Veranstalter sind gebeten, ihre Termine bis spätestens **10. März 2023** an Claudia Linemann, claudia.linemann@kleinluetzel.ch, zu melden.



Einstimmung zum Advent der reformierten Kirche Kleinlützel

Endlich ist es wieder soweit: es ist Adventszeit. Zur Einstimmung trafen wir uns am 26.11 zu einer stimmigen Waldandacht beim Schützenhaus im Huggerwald. Es war wunderschön dekoriert, mit Lichterketten, Kerzen, Laternen und Lämpchen. Die Bänke waren mit warmen Decken belegt und es brannte ein warmes, knisternes Feuer. So fühlte man sich gerade wohl. Das "Tüpfelchen aufs i" brachte Vinzenz Stich mit seinen wunderschönen musikalischen Klängen auf seinem Keyboard.

Pfarrer Claudius Jäggi begrüßte uns herzlich und leitete auf die wundervolle Adventszeit ein. Und was darf in der Adventszeit auch nicht fehlen? Ja natürlich: die bekannten Weihnachtslieder. Wir sangen das Lied «Das isch de Stern



vo Bethlehem».

Beim anschliessenden Gebet, baten wir um Hoffnung für die Menschen, welchen es jetzt nicht so gut geht. Wir baten Gott darum, ihnen ein Licht auf ihrem Weg zu geben.



Die Adventszeit erinnert uns auch an daran, andere zu beschenken. Das schnelle Lied «Jingle Bells» zeigte vom Tempo her, wie stressig diese Zeit sein kann. Nach dem klassischen Lied «Oh Tannenbaum» erzählte uns Vroni Stähli die Geschichte „Heiliger Abend“ von Tinu Heiniger. Er

erzählt darin von seinen Erinnerungen an die Adventszeit und den Heilig Abend, welche immer ein ganz besonderer Zauber innehatte. Schon nur wegen dem Schreibspiel wo Vater bei der Automarke immer die ihnen unbekannte Automarke Horch notierte. Wir hörten alle gespannt zu. Nach einem kurzen Zwischenspiel von Vinzenz gingen wir dann zum zweiten Gebet über, bei welchem es um das Zusammensein und damit auch das Singen und die Geschichte ging. Wir baten Gott darum, denen welche traurig sind, ein Licht zu schenken und Kraft zu geben. Auch baten wir darum, uns in der stressigen Adventszeit Inseln von Ruhe zu geben. Anschliessend beteten wir das Unser Vater.

Die Lieder «Stille Nacht» und «Oh du Fröhliche» stimmten noch mehr auf die Adventszeit ein.





Nach dem Segen von Claudius Jäggi gab es feine Kürbissuppe mit Brot und Speckzopf. Mandarinen, Schokolade und Guetzli durften natürlich auch nicht fehlen. Zum Trinken gab es Tee und Glühwein. Es gab beim Essen und Trinken schöne Gespräche. Wir danken dem Team und seinen Familienmitgliedern für die einladende Ambiance und die Sorge um das Wohl der Gäste.

Text: Lea Borer

Unsere nächsten Anlässe:

- | | |
|--------------------|---|
| 22. Februar | 19:00 Uhr ökumenische Feier zum Aschermittwoch |
| 26. März | 10:30 Uhr ökumenische Feier zur Fastenzeit |





"Eine Million Sterne"

Unter dem Thema "Fürchtet Euch nicht" fand am Samstag, 10. Dezember 2022 um 18.00 Uhr ein lichtvoller Gottesdienst im Rahmen der Caritasaktion "Eine Million Sterne" in der Kirche in Kleinlützel statt. Gestaltet wurde der Gottesdienst von der Liturgiegruppe. Im Anschluss folgte eine Lichterprozession zum Adventskalender beim Gemeindehaus.





Kirchenkonzert Musikverein-Konkordia Kleinlützel (MVK)



Einen gelungenen Einstand gab die neue **Dirigentin Anja Steiner** mit dem Konzert in der Kirche 2022 am 2. Advent vor einem grossen Publikum.

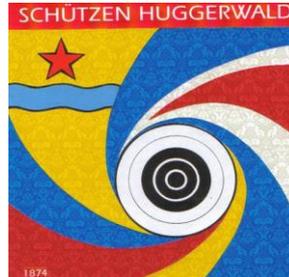
Nach einem 1 ½ stündigen anspruchsvollem Konzert und zwei Zugaben nahmen die Dirigentin und die Musikerinnen und Musiker den kräftigen Applaus des Publikums entgegen.



Ulrike Meyer moderierte in bewährter Weise und Beat Fritschi bedankte sich bei Anja Steiner



Schützengesellschaft Huggerwald



Anfrage Huggerwald Fest 2024

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Vor ca. 40 Jahren hatten wir im Huggerwald ein wunderschönes Dorffest. Dies hat uns von den Schützen Huggerwald auf den Plan gerufen, wieder mal ein Fest im Huggerwald zu organisieren. Sicher nicht ganz so gross, wie das Fest damals, aber doch ein kleines Dorffest.

Die Schützen Huggerwald feiern, als ältester Verein in Kleinlützel, im Jahre 2024 ihr 150-jähriges Jubiläum. Dies nehmen wir zum Anlass, ein kleines "Dorffest" im Huggi zu organisieren.

Dies kann aber nur auf die Beine gestellt werden, wenn wir noch andere Vereine/Organisationen in Kleinlützel dazu bringen, etwas beizutragen zu diesem Fest.

Sei dies mit einem Beizli oder auch andere kreative Ideen welche vorhanden sind.

Abrechnung sehen wir ähnlich wie an einer Gewerbeausstellung, dies ist aber noch zu diskutieren und definieren.

Räumlichkeiten wären teilweise sicher auch vorhanden oder könnten gebaut werden. Zeitraum wäre September 2024. Der Termin würde definitiv anfangs 2023 definiert.

Damit wir einen weiteren Schritt in der Planung machen können, würden wir uns freuen, ein kleines Feedback von Euch zu erhalten, ob Interesse besteht in Euren Vereinen oder Organisationen. Anschliessend würden wir eine kleine Sitzung organisieren mit den Interessenten.

Feedback bitte bis 15. Januar 2023 per Mail an: chris.mendelin@gmail.com

Vielen herzlichen Dank!

Wir wünschen einen guten Jahresendspurt und freuen uns von Euch zu hören!

Beste Grüsse

SG Huggerwald
Christian Mendelin, Präsident



Semesterprogramm **KiTu** (**K**inder **T**urnen) 4245

Kleinlützel

09. Januar – 03. Juli 2023

<u>Datum</u>	<u>Ort</u>	<u>Kleidung</u>
09. Jan.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
16. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
23. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
30. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
06. Feb.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
13. Feb.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

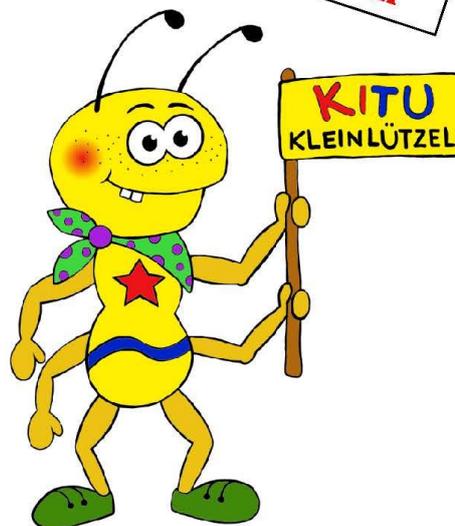
..... von 13:30 – 14:30 Uhr

18. Februar 2023 – 05. März 2023 Sportferien

07. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
13. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
20. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
27. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

1. April 2023 - 16. April 2023 Frühlingferien

17. April	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
02. April	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
08. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
15. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
22. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
29. Mai	Pfingst Montag	kein KiTu
05. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
12. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
19. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
26. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider



Bei Fragen, bin ich für Euch
da. 079 514 50 51

03. Juli Turnhalle Schulhaus Turnkleider

08. Juli 2023 - 14.08.2023 Sommerferien

21. August Erster Anlass nach den Sommerferien



Anmeldung KiTu 2023

Name: _____ Vorname: _____ des Kindes

Adresse: _____

Telefonnummer: _____ Unterschrift der Eltern _____

An: Albano Tundo Ruettiweg 305 in 4245 Kleinlützel



Semesterprogramm

09. Januar – 03. Juli 2023

MuVaKiTu

Mutter Vater Kinder Turnen

<u>Datum</u>	<u>Ort</u>	<u>Kleidung</u>
09. Jan.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
16. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
23. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
30. Jan	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
06. Feb.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
13. Feb.	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

..... ab 09. Januar 2023
von
14:30 – 15:30 Uhr

18. Februar 2023 – 05. März 2023 Sportferien

07. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
13. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
20. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
27. März	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

1. April 2023 - 16. April 2023 Frühlingferien

17. April	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
02. April	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

08. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
15. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
22. Mai	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
29. Mai	Pfingst Montag	kein MuVaKiTu

05. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
12. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
19. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
26. Juni	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider

03. Juli	Turnhalle Schulhaus	Turnkleider
----------	---------------------	-------------

08. Juli 2023 - 14.08.2023 Sommerferien

21. August Erster Anlass nach den Sommerferien



Bei Fragen, bin ich für
Euch da. 079 514 50 51



Anmeldung MuVaKiTu 2023

Name: _____ Vorname: _____ des Kindes _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____ Unterschrift der Eltern _____

An: Albano Tundo Ruetliweg 305 in 4245 Kleinlützel



Samariterverein Kleinlützel - Blutspende



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

SPENDE BLUT – RETTE LEBEN

Hiermit teilen wir Ihnen die neusten Daten zum Blutspenden in Bärswil mit:

MO 23.01.2023

MO 26.06.2023

MO 23.10.2023

Jeweils von 18.00 – 20.30 Uhr
Im Schulhaus von Bärswil, Turnhalle

Freundliche Samaritergrüsse

Samariterverein Kleinlützel



?DeHei?

Seit einigen Jahren arbeite ich in der Pflege, auch auf den Demenzabteilungen. Immer wieder höre ich von unseren Bewohnerinnen und Bewohnern: „i gang jetzt hei“ oder „I muess jetzt hei“. Am Anfang dachte ich noch, das ist ja klar, ich würde auch nach Hause wollen, wenn ich im Heim wäre.



Wir wollen am Feierabend auch nach Hause oder nach den Ferien ist es schön, wieder heim zu kommen.

Nachdenklich wurde ich erst, als ich die Eltern einer Freundin beaufsichtigen sollte. Dieses Ehepaar lebt zu Hause, wo sie schon über 40 Jahren wohnen. Die Frau ist an Demenz erkrankt, ihr Partner nicht. Die Frau will auch immer heim, obwohl sie nach der gängigen Meinung doch Daheim ist.

Da stellt sich doch die Frage: was ist Daheim? Ist es da, wo unsere Lieben um uns herum sind? Ist es da, wo unsere Eltern sind oder sogar wieder im Schoos der Mutter? Kann das jemand sicher sagen? Haben Sie schon mal darüber nachgedacht?

Mein Daheim ist im Moment meine kleine Wohnung, wo ich mich sicher und geborgen fühle. War das Stichwort jetzt der Begriff „Moment“ oder vielleicht die Bezeichnung „sicher“ und „geborgen“?

Dieser Gedanke ist eine kleine Denkpause wert.

JW, Pflegerin, Nov.2022



HeimGeflüster

Wo bin ich hier? Ich will nach Haus. Ich fühl mich hier und in mir gefangen, lasst mich raus! Was wollt ihr alle bloss von mir, ich kann's nicht versteh'n. Könnt ihr meine Nöte und Ängste nicht seh'n?



Aus Angst und Verzweiflung, ja daraus folgt Wut. Kann beissen, kratzen, schlagen, so leid es mir tut.

Was? Ich hab' Alzheimer? Ist das denn so schlimm. Ist das alles, was bleibt, ist das alles, was ich noch bin?

In meinem Kopf herrscht Vergessen. Wird ich an dem jetzt gemessen? Bin ich nichts mehr wert, kann mich niemand mehr brauchen? Bin ich überflüssig, kann man mich in der Pfeife rauchen?

Was wollt ihr von mir, ich kann's nicht versteh'n. Könnt ihr meine Nöte und Ängste nicht seh'n?

Hab mein Leben gelebt, geweint, gelacht. Mit dem Schicksal gehadert, viel durchgemacht. Gekämpft und gelitten. Geliebt und gestritten. Die alltäglichen Dinge, die fallen mir schwer. Kann allein nicht viel machen, das belastet mich sehr.

Muss lernen zu leben im Hier und Jetzt. Obwohl das Vergessen viel Grenzen mir setzt. Erkenn meine Kinder nicht, nicht meinen Mann. Kann mir jemand erklären, wie das sein kann.

Mir fehlen plötzlich viele Dinge, die Gesten, die Worte. Ich brauche Verständnis, viel Liebe an meinem Orte. Wo ich, wie gefangen, mich jetzt befinde. Da komm ich nicht raus, obwohl ich mich drehe und winde.

Was wollt ihr von mir, ich kann's nicht versteh'n. Könnt ihr meine Nöte und Ängste nicht seh'n?

JW, Pflegerin, Nov. 2022



Gewerbeausstellung Thierstein



Gewerbeausstellung
Thierstein

GAT2023 *total lokal*
12. bis 14. Mai 2023

Gewerbeausstellung Thierstein GAT2023 vom 12. bis 14. Mai 2023

Mit dem Slogan **total lokal** haben wir die Erwartungen übertroffen, denn dazumal wussten wir noch nicht, dass die Gewerbevereine Gilgenberg, Lützel und Lüsseltal fusionieren und sich dadurch im Frühling 2023 zum Gewerbeverein Thierstein mutieren.

Umso mehr freuen wir uns auf die kommende Gewerbeausstellung GAT2023 im Grien mit über 70 Ausstellern, die gerne ihr fachliches Können einem breiten Publikum mit viel Charme und innovativen Ideen präsentieren werden. Natürlich darf das gesellige Beisammensein nicht fehlen. Diverse Vereine und Organisationen helfen mit, dass Besucher der GAT2023 sowohl kulinarisch wie auch musikalisch mit tollen Darbietungen und Leckereien verwöhnt werden.

Eine Veranstaltung in dieser Grössenordnung wäre ohne grosszügige Sponsoren, Donatoren und Gönner nicht mehr durchführbar. Ihnen gilt ein besonderes Dankeschön für die finanzielle und materielle Unterstützung. Ein spezieller Dank der Einwohnergemeinde Breitenbach, die uns die dafür notwendige Infrastruktur zur Verfügung stellt.

Wir wünschen Ihnen bereits jetzt schon einen unvergesslichen Aufenthalt an der Gewerbeausstellung Thierstein GAT2023.

Veronika Karrer
OK-Präsidentin



Trauercafé Laufental

Im Januar 2022 startete das erste Trauercafé im Laufental.

Was ist ein Trauercafé/bistro?

Ein Ort, wo man gemeinsam trauern kann. Bei Kaffee/Tee und Kuchen sollen und dürfen Trauernde sich die Zeit nehmen, ihre Trauer zu leben. Dabei hilft der Austausch mit anderen betroffenen Menschen in einem geschützten Rahmen. Sie stellen fest, dass es Anderen ähnlich geht. Hier darf man weinen, lachen, traurig sein, ohne gewertet zu werden.

Das Trauercafé steht allen Menschen offen, die trauern. Die Teilnahme am Café ist kostenlos.

Das Trauercafé/bistro ist ein offener, neutraler Treffpunkt für Trauernde, die sich mit anderen Trauernden austauschen, ihrer Trauer Raum, Zeit und Ausdruck schenken wollen und Unterstützung suchen.

Der Besuch des Trauercafés/bistros ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich.

Jeder Trauernde ist mit seiner Geschichte, seinen Gefühlen und Gedanken im Bistro herzlich willkommen.



TRAUERCAFÉ

15:00-17:00 Uhr

Dienstag

10.Jan 7.Feb 7.März 11.April
9.Mai 13.Juni 25.Juli 22. Aug
12.Sep 17.Okt 7.Nov 5.Dez
oder Donnerstag
12.Jan 9.Feb 9.März 13.April
11.Mai 15.Juni 27.Juli 24. Aug
14.Sep 19.Okt 9.Nov 7.Dez

TRAUERBISTRO

19:00-21:00 Uhr

Dienstag

17. Jan, 14. Feb, 21. März,
18. April, 23. Mai, 20. Juni
25. Juli, 29. Aug, 26. Sep
24. Okt, 21. Nov, 19. Dez

Ort

Schutzrain 15 in Laufen

Pia Küng Trauerbegleiterin

Telefon: 079 568 74 10

Email: Trauerbegleitung@gmx.ch

www.trauerfenster.ch

Pia Küng, Trauerbegleiterin



medmassagedeiss

Praxis für medizinische Massagen

Krankenkassen anerkannt

Mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen
Rehabilitation, Onkologie, Orthopädie, Medizin

- Manuelle Lymphdrainage und Kompressionstherapie
- Medizinische Massage
- Klassische Massage
- Fussreflexzonenmassage
- Bindegewebsmassage

Praxis für medizinische Massagen

Natalie Deiss

Med. Masseurin eidg. FA

Laufenstrasse 4

4226 Breitenbach SO

Tel.: 079 317 45 50

med@massagedeiss.ch

www.massagedeiss.ch

Falko Freter Maler & Gipser

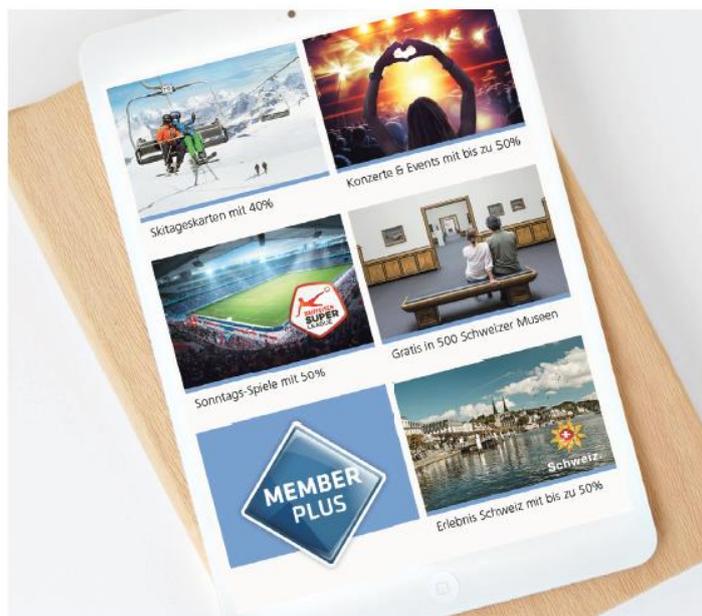
4245 Kleinlützel falko.freter@gmx.ch
Tel. 061 / 821 18 11 Natel: 079 / 159 82 48



Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen,
dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

RAIFFEISEN



Raiffeisen-Mitglieder
erleben mehr und bezahlen weniger.



Gratis in über 500 Museen. Konzerte, Events, Sonntags-Spiele der Raiffeisen Super League und Ski-Tickets mit bis zu 50% Rabatt. Mehr erfahren unter:

raiffeisen.ch/memberplus

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei



Fusspflege

Katharina Christ-Linder
Dipl. Fusspflegerin

Dorfstrasse 319
4245 Kleinlützel

061 771 04 18

Vertrauenspartner in Sachen Holz für Ihr Zuhause



**Zimmerei • Bedachungen
Elementbau • Schreinerei
CH- 4245 Kleinlützel
Tel 061 771 06 71**

www.brunnerzimmerei.ch



Garten. Holz. Metall. Arbeiten.
www.max-cueni.ch

MAX CUENI

Telefon 061 771 06 66 Mobile 079 621 79 58



ALEXANDER

SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATIONEN
ALTERNATIV-ENERGIEN, KAMINBAU

TEL. 061 771 09 89 / FAX 061 773 91 17
alexander.borer@bluewin.ch



LAUFENSTRASSE 261
4245 KLEINLÜTZEL

BIELWEG 10
4254 LIESBERG

Ludwig Meier & Söhne AG



**Spengler / Sanitär
Flachdach / Blitzschutz**

061 / 771 90 00

info@LMUS.ch



Hunde- & Katzenbetreuung

Gipsy

079 765 40 00
oder
061 761 41 42

Inh. Beatrice Güntert
Dorfstrasse 232
4245 Kleinlützel
E-Mail: bequentert@bluewin.ch

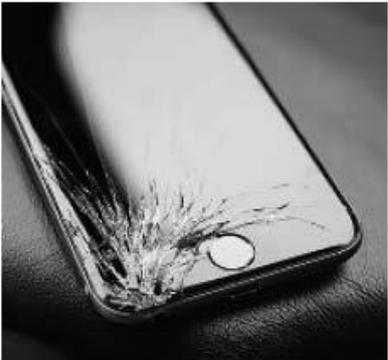
GiGER + DiLL

Industriezone Ried Tel. 061 761 77 74
4222 Zwingen Fax 061 761 77 75

METALLBAU AG

giger-dill.ch

Wintergärten, Glasdächer, Carports, Balkone, Treppen, Geländer, Türen und vieles mehr...



Wir reparieren Smartphones und Tablets

DST REPAIR

Unterer Eichweg 666
4245 Kleinlützel

repair.dstrepair@outlook.com

Telefon: 061 543 36 32
Handy: 078 420 26 87



Stich Schreinerei AG

Stich Schreinerei AG
Bau- und Möbelschreinerei
Fensterfabrikation
Huggerwaldstrasse 227
4245 Kleinlützel

Telefon 061 771 06 22
Fax 061 771 06 16
www.stich.ch



STICHSOLAR.CH

**Solarstrom statt Kohle und Atom.
Ihr Fachpartner für Photovoltaikanlagen.**



COIFFURE REGINA

«Für die ganzi Familie»



Regina Steiner
Dorfstrasse 44b
4245 Kleinlützel
061 761 49 46

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Termine nach Vereinbarung!



Seelenparadies



Reiki | Reiki Kurse 1 – 5

Energetische Hausreinigungen

Für Mensch und Tier
Direkt- und Fernbehandlungen

Geschenkideen:

Ätherische Öle, Duftmischungen und Raumsprays
(alles Bio), Kerzen, Edelsteine, Engelhänger,
Gutscheine

Seelenparadies Beatrice Schneuwly, Mühlerain 500, 4245 Kleinlützel
Tel. 079 796 01 13, www.seelenparadies.ch



Bürokonzept Schaller AG

Ihr Ansprechspartner für Ihre Büroeinrichtung und Druckersysteme



Printing Solutions



Working Places



Christian Mendelin
Telefon 062 886 30 60
christian.mendelin@buerokonzept.ch
www.buerokonzept.ch



- Fensterläden
- Sonnenstoren
- Lamellenstoren
- Rollladen
- Renobloc –
Vorbaurollladen
- Insektenschutz
- Lichtschachtdeckungen
- Innenbeschattungen
- Plissee
- Vorhänge und Gardienen
- Reparatur & Service

Brislachstrasse 6 **4226 Breitenbach**
079 470 29 43 **www.royhoferstoren.ch**



Winterimpressionen



Der erste Schnee in diesem Winter, 9.12.2022



**Wir wünschen unseren Einwohnerinnen und Einwohnern
frohe Festtage und ein gutes, gesundes neues Jahr 2023!**

